

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

17 mars 2005

**PROJET DE LOI**  
**relatif aux communications électroniques**

**AMENDEMENT**

---

N° 194 DE M. **DESEYN**

Annexe (art. 45)

**Faire précéder le § 2, qui devient le § 3, par un nouveau § 2, libellé comme suit:**

«§ 2. Les prestataires de la composante sociale du service universel publient les informations suivantes, une fois par an, à une date et selon les modalités définies par l'Institut:

1. Nom et adresse du siège principal;
2. Pour chaque type de réduction offerte:
  - la description du service;
  - la réduction par rapport au tarif en vigueur pour le même service offert à un client ne bénéficiant pas de la réduction;
  - les conditions d'octroi;
  - la procédure d'octroi;
3. Le nombre de personnes ayant bénéficié des réductions sur une période d'un an.».

Documents précédents:

Doc 51 **1425/(2004/2005):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Farde.
- 003 à 013: Amendements.
- 014 : Avis du Conseil d'État.
- 015 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 maart 2005

**WETSONTWERP**  
**betreffende de elektronische communicatie**

**AMENDEMENT**

---

Nr. 194 VAN DE HEER **DESEYN**

Bijlagen (art. 45)

**Paragraaf 2, die § 3 wordt, doen voorafgaan door een nieuwe § 2, luidend als volgt:**

«§ 2. De aanbieders van het sociale element van de universele dienst maken één keer per jaar op een datum en volgens de voorwaarden die allebei door het Instituut worden bepaald, de volgende informatie bekend:

1. naam en adres van de hoofdzetel;
2. voor elke soort aangeboden vermindering:
  - de beschrijving van de dienst;
  - de vermindering ten opzichte van de geldende prijs of prijzen voor dezelfde dienst die wordt aangeboden aan een klant die de vermindering niet geniet;
  - de toekenningvoorwaarden;
  - de werkwijze voor de toekenning;
3. het aantal personen dat over een periode van een jaar elk van de verminderingen genoten heeft.».

Voorgaande documenten:

Doc 51 **1425/(2004/2005):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Kaft.
- 003 tot 013: Amendementen.
- 014 : Advies van de Raad van State.
- 015 : Amendementen.

## JUSTIFICATION

L'article 45 de l'annexe précise les informations que doivent publier les prestataires des différentes composantes du service universel. Le projet oublie toutefois que les informations relatives aux tarifs sociaux, qui, aux termes du projet, font également partie du service universel, doivent également être publiées.

Les informations en question concernent:

- le montant exact de la réduction
- les conditions d'octroi
- la description du service

Toutes ces informations sont très utiles pour les ayants droit.

Par surcroît, l'alinéa 2 de l'article 46 de l'annexe n'a de sens que si son renvoi à l'article 45, § 2, correspond à l'information à publier au sujet de la composante sociale du service universel. Même l'avant-projet renvoie à ce passage qui, en réalité, n'existe plus depuis longtemps. Le renvoi fautif indique que, dans l'un ou l'autre avant-projet, l'article 45 comportait bel et bien un § 2, qui imposait des obligations de publication concernant la composante sociale du service universel. L'alinéa 3 de l'actuel article 46 renvoie à l'actuel § 2 de l'article 45 (postes téléphoniques publics) et l'alinéa 2 de l'article 46 n'aurait pas eu de sens s'il s'était rapporté à autre chose qu'auxdits postes téléphoniques publics.

Le gouvernement a annoncé qu'il corrigerait l'article 46 en ce sens. Dans le même ordre d'idées, il convient également de revoir les amendements tendant - à tort - à corriger l'article 46.

## VERANTWOORDING

In artikel 45 van de bijlage omschrijft men de informatie die de aanbieders van de verschillende elementen van de universele dienst moeten publiceren. Men is evenwel vergeten in het ontwerp op te nemen dat ook de informatie inzake de sociale tarieven moet worden bekendgemaakt; dit is volgens het ontwerp immers ook een universele dienst.

Het betreft dan informatie met betrekking tot:

- het exacte bedrag van de vermindering;
- de toekenningsvoorwaarden;
- de beschrijving van de dienst.

Dit zijn allemaal zeer nuttige zaken voor de rechthebbenden.

Daarenboven heeft het tweede lid van artikel 46 van de bijlage enkel zin indien de verwijzing naar artikel 45, § 2, die men in dat lid maakt zou overeenkomen met te publiceren informatie rond het sociale element van de universele dienst. Zelfs in het voorontwerp maakt men de verwijzing naar deze passage die eigenlijk al lang niet meer bestaat. De foutieve verwijzing duidt erop dat in één of ander voorontwerp er in artikel 45 wel een paragraaf, genummerd 2, aanwezig was waarin men bekendmakingsverplichtingen voor het sociaal element van de universele dienstverlening oplegde. Het derde lid van het huidige artikel 45 verwijst naar de huidige § 2 van artikel 45 (openbare telefoons), het tweede lid van artikel 46 zou geen zin gehad hebben mocht het niet op iets anders slaan dan deze openbare telefoons.

De regering heeft aangekondigd artikel 46 overeenkomstig aan deze rechtszetting te zullen corrigeren. Ook de foutief corrigerende amendementen op artikel 45 moeten daarbij herzien worden.

Roel DESEYN (CD&V)